



24. Mee 2014

1. Optrött um 20.30 Auer
an der Hall zu Brotebach
mat UNDER PRESSURE

Finale **LIVE**



Public Viewing



Maison 2A | L-9641 Brachtenbach
T: 99 40 67 - 1
www.fenstermersch.lu



Raiffeisen
Naturellement ma banque



ARENDT L'acier est notre passion
Constructions métalliques - Serrurerie artisanale

Zone Industrielle Piret | B.P. 2 | L-7701 Colmar-Berg
Tél.: 83 57 94 27 | Fax: 83 57 94 30 | info@arendt.lu
www.arendt.lu



5, Zone Industrielle In den Allern B.P. 11
L-9901 TROISVIERGES
Tél.: 99 81 32-1 Fax: 97 96 70
e-mail: info@stephany.lu

www.stephany.lu



Reese mat Bus, Flieger a Schëff



25 Z.a.e.r. op der Hël
L-9809 HOSINGEN
Tél.: 92 13 55 - 99 40 97
Fax: 92 90 54
Öffnungszeiten: Meindes 13.00-18.00
Donsdeg bis freides 8.00-12.00/13.00-18.00 - Samsdes 8.00-12.00

WELLKOMM ZU BROTEBACH



Viru 6 Joer hat d'Jugend vu Brotebach mat sengen Kollegen sech engt Ziel gesat, komm mer organiséieren all 6 Joer eng grouss Manifestatioun fir ee gudden Zweck.

Sou konnten virun 6 Joer jeweils 8.200 Euro op de Kont vun der Fondatioun Kribskrank Kanner an op de Kont von Île aux Clowns iwwerwiese ginn. Et war e flotten Projet, Bal wéi fréier mat Airline. D'ganz Duerf Brotebach mat sengen Frënn vo rondrëm haten matgemaach an iwwer 1000 Entrée goufen gezalt.

2014 eng Traditioun gëtt ausgebaut, een neien Grupp stellt sich enger grousser Erausforderung, wou Solidaritéit am Mëttelpunkt steet an all Euro un Île aux Clowns an un d'Fondatioun Kribskrank Kanner iwwerwiesen gëtt.

E sympatische Geste a grat wéi virun 6 Joer ass d'Joëlle Drees mat senger ganzer Equipe deen Owend och bei eis aktiv.

Nee neck grat..... The Voice of Germany, mee The Sound of Brotebach heescht et den 24. Mee beim Romain Schaus an der Hall.

Den Organisateur mat senger prominenter Jury, wäert alles drun setzen dass dësen Owend an enger flotter, familiärer Atmosphär ofleeft, an den Visiteuren a gudder Erënnerung bleift.

De Komitee freet sech an ass dankbar, dass eng Rei vu Sponsoren sich spontan hei bedeelegt hon.

Een härezechen MERCI och un déi Legt, déi sich ugemellt hon fir hei matzeschaffen oder déi een Don gemat hon. Brotebach ass bereed an neck manner wéi 15 sänn der well ugemellt fir hei matzesangen.

Merci fir hire Courage, mer freeën eis op si Studenten, Handwierker, Bauer, Polizist, bekannt Geschäftslegt, jo si all stinn den Owend nieft Under Pressure op der grousser Bühn.

Fir dëse flotten Projet brauchen eis Sängerinnen a Sänger Supporter, dofir kommt deen Owend op Brotebach an ënnerstëtzt d'Jugend bei dësem flotten Projet.

Heimat wëll Ech dem Organisateur ënnert dem Impuls vom President Steve Mersch an allen Bedeeligten villmools Merci soen fir hiert Engagement.

Zum Schluss wënschen ech jidderengem op der Bühn oder als Spektateur dee gewünschten Erfolleg, an ee flotten Owend hei zu Brotebach.

Fir den Organisationskomitee
Carlo Weber



Samsdes, den 24. Mee 2014
zu Brotebach

D'Kandidaten/innen trieden owes ab 20 Auer eenzel géinteneen un. Fir de perfekten Optrëtt steet de bestbekannten Orchester Under Pressure de Sänger zur Säit. No enger Virronn duerfen di Best dann an der Finalronn optrieden an eis Prominent Jury sicht zesumme mat de Leit aus der Hall dee beste Sänger/in eraus.

Super flott Präisser erwaarden eis Gewënner

1. Präis: Een Bong fir eng Rees am Waert von 1000€,
2. Präis: 2 Bongen fir een Musical,
3. Präis: 2 Tickets fir een Concert

Den ganzen Erléis ass fir ee gudden Zweck, deen un zwou Associatioune geet:



www.fondatioun.lu



www.ileauxclowns.lu



ënnert dem Patronnage van der Gemeng Wëntger



VIREMENT

Mer erlaaben eis an deem Sënn, un d'Generositët vum Eech an Ärer Entreprise ze appelléieren, an eis eng finanziell Hëllef ze accordéieren an soumat zum Gelénge von dësem groussen, souwéi eenzigaartige Fest bäizetreen.

Mer soen Eech am viraus een groussen Merci fir äer Hëllef.

Code BIC de la banque du bénéficiaire		EUR ou		Montant	
C	C	R	A	L	L
N° de compte du bénéficiaire					
I	B	A	N	L	U
2	7	0	0	9	9
7	8	0	2	0	2
3	8	2	4	4	6
Norm de la banque du bénéficiaire (uniquement si code BIC non indiqué)					
Code Pays					
Nom et adresse du bénéficiaire					
J	E	U	N	E	S
S	E	B	R	O	T
E	B	A	C	H	
Communication au bénéficiaire					
G	U	D	D	E	N
Z	W	E	C	K	2
0	1	4			
N° de compte du donneur d'ordre					
Code Pays					
Reporting					
Avis de débit					

Norm et adresse du donneur d'ordre (Max. 4 lignes)

Date d'exécution souhaitée

Frais à charge (par défaut = PARTAGÉS)
☐ OU ☐ OU ☒
PARTAGÉS Bénéficiaire Donneur d'ordre

Date et Signature



Restaurant « An der Gaessen »
25, Duerfstrooss
L- 9651 Eschweiler
Tel: 26 95 43 06
www.andergaessen.lu



Menuiserie | Ebenisterie
heusbourg frères

www.heusbourg.lu

L- 9641 Brachtenbach
Tél : 99 45 31 | Fax : 99 48 27 | GSM : 621 177 533



JANS
constructions



SCHAUS SARL
ATM
Tel: 99 43 12
www.schaus-atm.lu



Jeannot Schweig
6, Rue Principale
L-9806 Hosingen
Tél. 92 13 76
info@schweig.net.bmw.lu
www.schweig.bmw.lu

Jeannot
Schweig



Weider Infos an Fahrpläng fannt dir op
www.latenightbus.info

BUS A

21.00	Hoscheid	Halt
21.04	Hoscheid-Dickt	rue princ.
21.12	Consthum	Knupp
	demi-tour	
21.15	Holzthum	Kirch
21.17	Schinker	carrefour
21.20	Hosingen	Eesberwee
21.24	Neidhausen	Kirch
21.29	Drauffelt	Gare
21.34	Enscherange	Halt
21.37	Wilwerwiltz	Gare
21.47	Knaphoscheid	Halt
21.55	Weicherdange	Kirch
22.05	Selscheid	Halt
22.10	BRACHTENBACH	BAL

BUS B

20.35	Kautenbach	Bréck
20.42	Nocher	Salle
20.47	Dahl	Halt
20.52	Goesdorf	Kierch
20.57	Esch/Sûre	Halt
21.02	Kaundorf	Halt
21.07	Nothum	Halt
21.10	Schumanseck	Halt
21.16	Bavigne	Halt
21.24	Boulaide	Halt
21.32	Harlange	Halt
21.36	Tarchamps	Halt
21.40	Doncols	Halt
21.47	Niederwampach	Halt
21.50	Oberwampach	Halt
22.00	BRACHTENBACH	BAL

BUS C

21.09	Munshausen	Halt
21.12	Marnach	Geschäftcenter
21.14	Fischbach	Bei Prëntzen
21.17	Heinerscheid	Gemeng
21.20	Hupperdange	Halt
21.25	Urspelt	Halt
21.27	Reuler	Halt
21.30	Clervaux	Gare
21.35	Eselborn	Halt
21.39	Lentzweiler	Halt
21.42	Doennange	Halt
21.44	Lullange	Halt
21.46	Boevange	Halt
21.48	Wincrange	station Q8
21.50	Hamville	Halt
21.55	BRACHTENBACH	BAL

BUS D

20.50	Weiswampach	Post
20.55	Breidfeld	Halt
20.57	Holler	Halt
21.00	Binsfeld	caisse rurale
21.05	Wilwerdange	Kirch
21.08	Troisvierges	Dr Simon
21.13	Asselborn	centre
21.16	Boxhorn	Schemer
21.18	Rumlange	Halt
21.20	Stockem	halt
21.22	Emeschbach	Halt
21.27	Weiler	Halt
21.30	Hachiville	Schoul
21.34	Hoffelt	Kirch
21.40	Troine	Halt
21.50	BRACHTENBACH	BAL

Retour vun all Bus ëm 01.30 Auer an ëm 03.20 Auer ab Brotebach

- Den Grill ass op vun 19.00 Auer un
- D'Security suergt fir Är Sëcherheet um Site

FONDATIOUN KRIIBSKRANK KANNER

D'Fondatioun Kriibskrank Kanner hëlleft Famillen déi e kribskrankt Kand hunn oder soss eng aner seelen a liewensgeféierlech Krankheet.



D'Fondatioun këmmert sech ganz konkret em administrativ, logistesches, psycho-sozial a finanziell Besoin'en ewéi zum Beispill d'Krankerechnunge bezuelen, spezielle Congé fir d'Elteren organiséieren, den Transport an d'Spidol a rëm heem sécheren, asw. Dënnstes, Mëttwochs, Donneschdes a Freides ginn d'krank Kanner an hir Geschwëster an der „Maison des Enfants“ vun der Fondatioun empfaangen a vu professionell a kompetentem Personal déi hinnen Hausaufgabenhëllef, pedagogesch Spiller a a kreativ Atelier'en ubidden. Desweideren bidd d'Fondatioun och Hëllef am Stot well d'Eltere ganz vill a laang mam kranke Kand am Ausland sinn.

Zu Bréissel, e puer Minutten ze Fouss vun der HUDERF wou déi meeschte Kanner aus Lëtzebuerg behandelt ginn, huet d'Fondatioun en Elterrenhaus, d'„Maison Losch“. D'„Maison Losch“ erlaabt de Famillen do en zweet doheem ze fanne, während der ganzer Behandlungszäit vun hierem Kand am Ausland. Ausserdeem stellt d'Fondatioun och en Appartement op der belscher Côte all de Famillen d'ganz Joer zu Verfügung fir dat si sech muenchmol vun de laange Wochen am Spidol erhuele kennen ouni wäit fort ze sinn an och erëm, an engem schéine Kader, an der Famill zesummen ze sinn.

D'Fondatioun ass d'utilité publique a gëtt nëmmen duerch Don'en finanziert, se ass och Member bei „Don en Confiance Luxembourg“.

ÎLE AUX CLOWNS

D'Zil vun der Organisatioun ass et, d'Liewensqualitéit an den Encadrement vu Kanner an eeler Leit a Kliniken oder anere sozialen Aarrichtungen ze verbesseren. Gläichzäiteg hëlleften d'Clownen de Mataarbechter vun dësen Aarrichtungen an och de Familljen a Frënn d'Atmosphär an der Gemeinschaft ze entspannen an den Zesummenhalt am Team ze verstärken. D'Zilgrupp sinn also all d'Persounen, ob Kand oder Senior déi duerch Krankheet oder Isolatioun an enger schwéierer Situatioun sinn. D'Île aux clowns freet keen Honoraire fir hiren Optrëtt, fir all deenen, déi eng Opmonterung dréngend noutwenneg hunn, och d'Méiglechkeet ze ginn, d'Clownen ze invitéieren.



5€ Virverkof | 8€ Oweskees
Virverkof am Café Groesteen

www.brotebach.lu

**JEUNESSE
BROTEBACH**

Org. Jeunesse Brotebach & Friends





Finale LIVE

Public Viewing am Zelt



SAN'DESIGN®

publicité & communication



T: 26 91 49 80
san@san.lu
www.san.lu

DEN JURY



Joël Heyard



Rol Girres



Bauer Guy



Jean-Paul Reitz



Déborah Schneider

DONNATEUREN

- ANW, Wincrange
- VVM, Bissen
- Jacoby Frères, Derenbach
- Mazout Bové, Brachtenbach
- More than Fuels, Q8 Station, Wincrange
- Calliste, Wemperhardt
- Holz und Späne, Wincrange



**majerus
parmentier**

constructions

sàrl

**construction durable
maisons passives
maisons basse énergie**

**gros-oeuvre
gros-oeuvre fermé
clefs-en-main
transformations
rénovations
aménagement extérieurs**

Z.A.E.R op der Héi 25

L-9809 Hosingen

T +352 97 80 97 - 1

www.majerus-parmentier.lu

SAN'DESIGN®



**ENERGIE FIR
D'ZUKUNFT**

